

# Comment remplir une demande d'aide pour la prise en charge des médicaments délivrés sur ordonnance

2008



La Sécurité Sociale et les Centres de services Medicare et Medicaid travaillent ensemble pour que vous puissiez bénéficier d'une aide accrue en matière de prise en charge des coûts des médicaments délivrés sur ordonnance. Afin de déterminer si vous êtes en droit de bénéficier de cette aide supplémentaire, la Sécurité Sociale devra avoir connaissance du montant de vos revenus, de votre épargne, de vos investissements et de vos biens immobiliers (en dehors de votre domicile). Pour demander une aide supplémentaire :

- votre revenu annuel doit être inférieur à 15 600 USD pour une personne seule (ou à 21 000 USD pour un couple marié non séparé).
- Même si votre revenu annuel est supérieur, il est possible que vous puissiez bénéficier d'une aide pour vos primes mensuelles, vos franchises annuelles et pour le tiers-payant concernant les médicaments délivrés sur ordonnance. Toutefois, même si vos revenus sont supérieurs, il est possible que vous bénéficiiez d'une aide dans les situations suivantes :
  - lorsque vous avez la charge d'autres membres de votre famille qui vivent dans votre foyer ;
  - lorsque vous disposez de revenus provenant de votre travail ; ou
  - si vous vivez en Alaska ou à Hawaï ; et
- que vos ressources sont limitées à 11 990 USD pour une personne seule (ou à 23 970 USD pour un couple marié non séparé). Vos ressources incluent des éléments tels que les comptes bancaires, les actions et les obligations. Votre maison ou votre automobile ne sont **pas** comptabilisées en tant que ressources.

## Ce que vous devez savoir

Vous devez indiquer les biens que vous possédez seul(e), avec votre conjoint ou avec un tiers, mais à l'exclusion de votre domicile, de votre véhicule, de concessions funéraires ou de possessions personnelles.

Prenez en compte tous vos revenus.

Constituez des dossiers à l'avance pour gagner du temps.

Attention, cette fiche technique ne constitue **pas** une demande. Cette fiche technique peut vous aider à remplir la véritable demande d'aide supplémentaire.

## Au nombre des pièces qui vous aideront à préparer le dossier à l'avance figurent :

- les relevés indiquant les soldes de vos comptes bancaires, de coopératives d'épargne et de crédit ou d'autres institutions financières ;
- les états d'investissement ;
- les relevés de polices d'assurance vie ;
- les certificats d'actions ;
- les déclarations de revenus ;
- les courriers d'attribution de pension ; et
- les bulletins de salaire.

## Comment obtenir plus d'informations

Pour obtenir un formulaire de demande, contactez la Sécurité Sociale au **1-800-772-1213** (ou au **1-800-325-0778** si vous êtes équipé(e) d'un appareil de télécommunication pour les malentendants), et demandez un formulaire de *Demande d'aide pour la prise en charge des médicaments délivrés sur ordonnance dans le cadre de Medicare* (*Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs*) (SSA-1020). Vous pouvez demander ce formulaire en ligne sur le site [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov).

Pour en savoir plus sur le Plan Medicare de prise en charge des médicaments délivrés sur ordonnance, composez le **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227** ; TTY **1-877-486-2048**), ou bien consultez le site [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov). Medicare sera également en mesure de vous indiquer les agences dans votre région qui pourront vous aider au sujet des programmes Medicare de prise en charge des médicaments.

**Pour remplir la fiche technique, continuez au verso de cette page.**

(voir au verso)

Nous devons disposer d'informations au sujet de vos revenus et de vos ressources (ainsi que ceux de votre conjoint ou compagne/compagnon, si vous êtes marié(e) ou si vous vivez en concubinage) :

Nom	Numéro de sécurité sociale
_____	_____

Ressources	Montant
Comptes bancaires, y compris les comptes courants, et d'épargne et certificats de dépôt	\$ _____
Actions, obligations, obligations d'épargne, fonds communs de placement, comptes de retraite individuels (IRAs), ou autres investissements	\$ _____
Numéraire à domicile ou ailleurs	\$ _____
Polices d'assurance-vie à votre nom (et celui de votre conjoint, si vous êtes mariés et vivez ensemble)	\$ _____

**REMARQUE :** la Sécurité Sociale doit savoir combien vous recevriez **si vous encaissiez vos polices d'assurance vie aujourd'hui même**. Pour déterminer leur valeur de rachat brute exacte, consultez votre compagnie ou votre agent d'assurance. Elle sera probablement inférieure au montant pour lequel vous êtes assuré(e).

Biens immobiliers autres que votre domicile	\$ _____
---	----------

Revenus	Montant mensuel
Prestations de sécurité sociale	\$ _____
Retraite des chemins de fer	\$ _____
Primes anciens combattants	\$ _____
Autres retraites ou annuités	\$ _____
Pensions alimentaires	\$ _____
Revenus de location nets	\$ _____
Indemnités d'accident du travail	\$ _____
Aides fournies par d'autres personnes pour les charges domestiques, telles nourriture, remboursements d'hypothèques, loyers, fioul ou de chauffage, électricité et d'eau, taxe d'habitation et impôt foncier	\$ _____
Revenus salariaux	\$ _____
Bénéfice net travailleur indépendant	\$ _____
Autres revenus	\$ _____

Vous pouvez demander à être aidé(e) pour vos transactions avec la Sécurité Sociale : nous travaillerons avec cette personne, exactement comme nous le ferions avec vous.